L'obligation, le devoir avec « 야 »

Avec « 야 되다/야 하다 »

Il est possible d'exprimer l'obligation à l'aide de « 야 », plus précisément « 야 되다 » ou « 야 하다 », cette dernière est beaucoup moins usitée que la première.

forme conjuguée d'un verbe + 야 되다

forme conjuguée d'un verbe + 야 하다

Vocabulaire

숙제 [suge] = devoirs

- 먹어야 돼. [meogeoya doai.] : On doit manger.
- 숙제를 해야 됐어요. [sugereul haiya doaisseoyo] : J'aurais dû faire mes devoirs.

Note

Dans cette expression « 야 » marque une certaine force.

Avec « 야지/야 하지 »

Il est aussi possible d'exprimer le devoir ou l'obligation avec le mot « 야지 ». « 야지 » est la contraction de « 야 하지 ».

forme conjuguée d'un verbe + 야지

Vocabulaire

빨리 [bbalri] = tôt, vite

살 [sal] = corps, muscle

빼다 [baeda] = enlever, retirer

살을 빼다 [saleul baeda] = maigrir

- 먹어야지. [meogeoyaji] : Je dois manger.
- 빨리 살을 빼야지. [bbalri saleul bbaiyaji] : Je dois maigrir vite.